

GEMEINDE SCHENNA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI SCENA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Gegenstand:

Oggetto:

Ermächtigung zur Ausübung gelegentlicher bezahlter Tätigkeiten außerhalb der Arbeitszeit im Jahr 2026 - Bedienstete/r Matrikelnr. 380

Autorizzazione a svolgere saltuariamente attività remunerate al di fuori dell'orario di lavoro nell'anno 2026 - dipendente matricola n. 380

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

30.06.2026

16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Gemeindevsatzung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Annelies Pichler				
Franz Dapra'				
Johann Pircher				
Josef Mair				
Simone Berta Piffer				

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Birgit Sulser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il
Signor/a

Annelies Pichler

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin
den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca
ne assume la presidenza.

GEGENSTAND: Ermächtigung zur Ausübung gelegentlicher bezahlter Tätigkeiten außerhalb der Arbeitszeit im Jahr 2026 - Bedienstete/r Matrikelnr. 380

OGGETTO: Autorizzazione a svolgere saltuariamente attività remunerate al di fuori dell'orario di lavoro nell'anno 2026 - dipendente matricola n. 380

Der/die Mitarbeiter/in mit der Matrikelnummer 380 hat mit Ansuchen vom 28.05.2026 (Prot. Nr. 13309 vom 28.05.2026) um die Ermächtigung zur Ausübung der gelegentlich bezahlter Tätigkeit als Auditorin im Auftrag des Amts für Bibliotheken und Lesen im Jahr 2026 ersucht.

Grundlage bildet die geltende Personaldienstordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 05.02.2014, insbesondere die Art. 46 und 49 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 46 vom 19.12.2023.

Insbesondere hat der/die Bedienstete erklärt, die Höchstgrenze des jährlichen Bruttobetragtes in der Höhe von Euro 30.000,00 einzuhalten und die Tätigkeit dahingehend auszuüben, dass es zur keinem Interessenskonflikt kommt bzw. die Aufgaben und Amtspflichten nicht beeinträchtigt oder behindert werden.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Ermächtigung sofort erteilt werden kann.

Es wird Einsicht genommen in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

- a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (ofw/ t1TKnGV2dHK6FYKTBK41VN+AUtsSZFCTYxUKk Tc=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (G0HYAa+VfV5lwimCiZpospVcjZtfieg/vAXTVVaOGG8=);

Aufgrund:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (Landesgesetz vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Il/la dipendente con la matricola n. 380 con domanda del 28.05.2026 (Prot. Nr. 13309 del 28.05.2026) ha chiesto l'autorizzazione per lo svolgimento dell'attività di lavoro saltuariamente occasionale come per l'ufficio biblioteche e lettura per l'anno 2026;

Base costituisce il vigente ordinamento del personale, approvato con delibera consiliare n. 3 del 05/02/2014, in particolare gli art. 46 e 49 e modificato con delibera consiliare n. 46 del 19/12/2023 .

In particolare il/la dipendente ha dichiarato di non superare il limite annuo lordo di Euro 30.000,00 e di svolgere l'attività esterna in modo tale che non possa dar luogo ad un conflitto di interesse ossia interferendo o pregiudicando il corretto adempimento dei compiti o doveri d'ufficio.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché l'autorizzazione possa essere conferito subito.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

- a) alla regolarità tecnica-amministrativa (ofw/ t1TKnGV2dHK6FYKTBK41VN+AUtsSZFCTYxUKk Tc=) e
- b) alla regolarità contabile (G0HYAa+VfV5lwimCiZpospVcjZtfieg/vAXTVVaOGG8=);

In base:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (legge regionale del 3 maggio 2018, n.2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (legge provinciale del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del. 18 agosto 2000, n. 267);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Den/die Mitarbeiter/in mit der Matrikelnummer 380 aus den in den Prämissen angeführten Gründen und im Sinne der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Schenna zu ermächtigen, im Jahr 2026 die oben angeführten Tätigkeiten auszuüben.
- 2) Dieser Beschluss bringt keine unmittelbare Ausgabe/Einnahme mit sich.
- 3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

all'unanimità per alzata di mano:

- 1) Di autorizzare il dipendente con la matricola n. 380, per i motivi espressi nelle premesse e come previsto dall'ordinamento del personale del Comune di Scena attualmente in vigore, allo svolgimento delle attività summenzionate nell'anno 2026.
- 2) Questa delibera non comporta alcuna spesa/entrata immediata.
- 3) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Bürgermeisterin / Sindaca
Annelies Pichler

Gemeindesekretärin / Segretaria comunale
Dr. Birgit Sulser

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale